



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/49/7
3 November 1994

Сорок девятая сессия
Пункт 25 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/49/L.10)]

49/7. Региональная конференция по оказанию помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в районе Великих Озер

Генеральная Ассамблея,

вновь рассмотрев пункт, озаглавленный "Положение в Бурунди",

ссылаясь на свою резолюцию 48/17 от 3 ноября 1993 года, касающуюся положения в Бурунди,

ссылаясь также на меры, принятые Советом Безопасности, в частности на направление миссии в Бурунди, и заявления Председателя Совета от 25 октября 1/ и 16 ноября 2/ 1993 года, 29 июля 3/, 25 августа 4/ и 21 октября 5/ 1994 года,

отмечая эффективные действия Генерального секретаря и его Специального представителя по Бурунди,

1/ S/26631.

2/ S/26757.

3/ S/PRST/1994/38.

4/ S/PRST/1994/47.

5/ S/PRST/1994/60.

94-60041

отмечая также важную роль, которую играет Генеральный секретарь Организации африканского единства и его Специальный представитель по Бурунди,

приветствуя размещение в Бурунди международной миссии наблюдателей в рамках механизма Организации африканского единства по предотвращению, разрешению и урегулированию конфликтов в Африке,

с удовлетворением отмечая тот факт, что признанные политические партии в Бурунди решили отдать предпочтение диалогу и согласованным усилиям в целях поиска путей прочного урегулирования организационных проблем на основе равенства, справедливости, законности и непоколебимой воли жить в мире,

с удовлетворением отмечая также подписание 10 сентября 1994 года в Бужумбуре Соглашения о принципах государственного устройства между силами демократических преобразований (президентским большинством) и оппозиционными политическими партиями,

выражая глубокую озабоченность массовым и бесконтрольным перемещением населения, среди которого находятся вооруженные лица, представляющие серьезную угрозу миру и безопасности всего субрегиона,

основываясь на резолюции 48/118 от 20 декабря 1993 года, в которой предусматривается оказание помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в Африке,

выражая озабоченность в связи с насилием и нарушениями прав человека, которые по-прежнему имеют место в этой стране,

приветствуя в этой связи действия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и бюро, которое он открыл в Бурунди,

должным образом учитывая резолюцию CM/Res.1527(LX) об организации региональной конференции по оказанию помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в районе Великих Озер, принятую Советом министров Организации африканского единства на его шестидесятой очередной сессии, состоявшейся в Тунисе 6-11 июня 1994 года, и утвержденную главами государств и правительств Организации африканского единства,

приветствуя великодушное предложение правительства Бурунди Организации африканского единства провести у себя эту региональную конференцию, с тем чтобы всесторонне изучить эту проблематику, которая является причиной срыва планов и программ политической стабилизации в районе Великих Озер,

приветствуя также направление в этот регион Генеральным секретарем миссии, которую возглавляет посол Диллон, с целью обеспечить подготовку и организацию международной конференции по проблемам этого субрегиона и приветствуя далее поддержку этой инициативы Советом Безопасности в заявлении его Председателя от 21 октября 1994 года 5/,

будучи убеждена в том, что согласованное решение стоящих проблем помогло бы отодвинуть угрозу конфликтов, которые охватили регион в целом и Бурунди в частности, и оказалось важным шагом на пути к миру, свободе, развитию и демократии,

1. выражает свое глубокое удовлетворение правительству и народу Бурунди за их приверженность национальному примирению и предлагает заинтересованным сторонам продолжать усилия в целях восстановления мира и демократии в стране;

2. выражает признательность политическим лидерам Бурунди в связи с успешным завершением переговоров, направленных на восстановление нормального функционирования институтов и настоятельно призывает все соответствующие стороны неукоснительно соблюдать положения Соглашения о принципах государственного устройства, подписанного 10 сентября 1994 года, и дополнительных протоколов к нему;

3. призывает новое коалиционное правительство Бурунди неустанно бороться против поджигателей войны, разоружать формирования ополченцев и другие экстремистские группы, которые ставят под угрозу безопасность страны;

4. просит государства-члены, организации системы Организации Объединенных Наций, межправительственные и неправительственные организации оказать бурундийцам:

a) содействие в реконструкции и срочную помощь в обеспечении социально-экономического подъема страны, оживления экономики и возобновления процесса развития;

b) поддержку в реализации национальных программ восстановления доверия между различными составными частями бурундийского народа, в частности путем размещения гражданских наблюдателей за соблюдением прав человека для оказания помощи местным властям;

c) надлежащую финансовую и техническую помощь для укрепления судебной системы страны, с тем чтобы положить конец безнаказанности и предоставить бурундийским властям возможность передать в руки правосудия виновных в попытке совершения государственного переворота в октябре 1993 года и последовавших за ним межэтнических кровавых расправах;

d) содействие в ликвидации пиратской подпольной радиостанции "Рутоморанжгинго", которая разжигает этническую рознь и насилие, и всех других средств пропаганды, которые сводят на нет кропотливые усилия, направленные на достижение национального примирения;

5. полностью поддерживает усилия глав государств и правительств африканских стран по созыву региональной конференции по оказанию помощи беженцам, репатриантам и перемещенным лицам в районе Великих Озер;

6. предлагает соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций принять участие в осуществлении этой инициативы;

7. просит государства-члены оказать щедрую помощь в осуществлении этой инициативы;

8. выражает признательность всем государствам, организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям за ту чрезвычайную гуманитарную помощь, которую они предоставляют Бурунди с самого начала кризиса, и предлагает им умножить усилия в ходе предстоящего этапа реконструкции и восстановления экономики;

9. предлагает международному сообществу принять всестороннее участие в оказании существенной технической и финансовой помощи в целях скорейшей реализации плана действий, который будет выработан региональной конференцией;

10. призывает Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального секретаря Организации африканского единства продолжать их усилия по содействию нормализации положения в Бурунди, нестабильность которого по-прежнему вызывает озабоченность;

11. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций в тесном взаимодействии с Генеральным секретарем Организации африканского единства и Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев мобилизовать для этого ресурсы, следить за выполнением настоящей резолюции и представить Генеральной Ассамблее доклад на ее пятидесятой сессии.

43-е пленарное заседание,
25 октября 1994 года